



ECOLAB SpA.

FABRICACION, IMPORTACION, EXPORTACION, DISTRIBUCION, COMPRA Y VENTA DE DETERGENTES, DESINFECTANTES Y PRODUCTOS QUIMICOS; DE EQUIPOS, MAQUINARIAS, ARTICULOS Y ACCESORIOS DE LIMPIEZA DESTRUCCION DE PLAGAS, PULVERIZACIONES, FUMIGACIONES U OTRAS

Casa Matriz: Av. Isidora Goyenechea # 2800, Piso 11, Oficina 1102 Las Condes - Santiago -Fono: 600 241 6600 sac.chile@ecolab.com

Sucursales: Antofagasta : Juan Guttemberg 452 Galpón 16 - Fonos: 232 189 - 231 525 Hualpén : Marco Polo 9038 Local 7 Parque Indus. San Andrés Fono: 248 4000 Osorno : Manuel Rodríguez 1849 - Fono: 235 718

Fábrica: Peralillo N° Lote A-13A, Sector Noviciado Lampa, Región Metropolitana

Bodega : Camino Renca Lampa #S/N, Comuna Lampa, Ciudad Santiago

R.U.T.: 96.604.460-8

GUIA DE DESPACHO ELECTRONICA N° 741477

S.I.I. - SANTIAGO ORIENTE

Table with customer and vendor information including NOMBRE, R.U.T., GIRO, DIRECCION, COMUNA, CIUDAD, FONO, COD. CLIENTE, FECHA EMISION, FECHA VENC., NOTA PEDIDO, ORD. COMPRA, COBRADOR, VEND., and NOMBRE VENDEDOR.

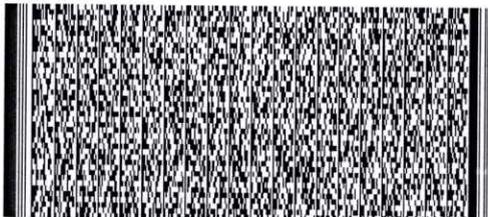
Main product table with columns: CODIGO, DESCRIPCION DE PRODUCTO, ENV., U/M, CANTIDAD, P. UNITARIO, % DSCTO., MONTO DSCTO., VALOR. Includes handwritten receipt details like 'BODEGA', 'Hora llegada', 'Fecha', 'Recepcionado', 'RLT', 'N° de Bultos', 'Curs.' and summary rows for BLTS, TOTAL KG./L., and SUB TOTAL NETO.

Summary row for discounts and totals: % DSCTO., MONTO DESCTO., MONTO NETO, IVA 19 %, MONTO TOTAL.

DESPACHO A : CERRO SOMBRERO 1775
COMUNA : MAIPU
TIPO DESP. : DESPACHO POR CUENTA DEL EMISOR
OBS / DESP : ADJ.OC-HDS/CHOFER CON EPP PARA INGRESAR A TANDEM-L A V 09-13 Y 15-18
LA V 09:00-13:00 Y 15:00-18:00

ENTREGAR A : JIMMY AVILES
CIUDAD : SANTIAGO
TIPO TRASLADO: VENTA POR EFECTUAR

Table for receipt details: RECINTO, FECHA, NOMBRE, RUT, FIRMA.



Timbre Electronico SII

Res. 94 del 2006 - Verifique documento: www.sii.cl

PATENTE: XXXX-00

Nombre Cliente : TANDEM S.A.

O / C



FAVOR EXTENDER CHEQUE CRUZADO Y NOMINATIVO A ECOLAB SpA

CEDIBLE